

A TANÁCS HATÁROZATA

(2014. május 13.)

az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről

(2014/306/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával és a 218. cikke (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) A Tanács az 1562/2006/EK rendelet ⁽¹⁾ elfogadásával 2006. október 5-én jóváhagyta az Európai Közösség és a Seychelle Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodást ⁽²⁾ (a továbbiakban: a megállapodás).
- (2) A megállapodással előírt halászati lehetőségeket és pénzügyi hozzájárulást egy jegyzőkönyv ⁽³⁾ határozta meg. A legutóbbi jegyzőkönyv 2014. január 17-én lejár.
- (3) Az Unió tárgyalásokat folytatott a Seychelle Köztársasággal egy, a megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló új jegyzőkönyvről (a továbbiakban: az új jegyzőkönyv).
- (4) A 2014/5/EU tanácsi határozatnak ⁽⁴⁾ megfelelően az új jegyzőkönyvet aláírták, és azt 2014. január 18-ától ideiglenesen alkalmazzák.
- (5) A megállapodás létrehozott egy vegyes bizottságot, amelynek feladata a megállapodás végrehajtásának ellenőrzése. Ezenkívül a vegyes bizottság – a jegyzőkönyvvel összhangban – jóváhagyhatja a jegyzőkönyv bizonyos módosításait. Az ilyen módosítások jóváhagyásának elősegítése érdekében a Bizottságot helyénvaló felhatalmazni arra, hogy meghatározott feltételek teljesülése esetén a módosításokat egyszerűsített eljárás keretében hagyja jóvá.
- (6) Az Uniónak érdeke, hogy a megállapodás végrehajtására olyan jegyzőkönyv révén kerüljön sor, amely megállapítja a halászati lehetőségeket és a pénzügyi hozzájárulást, valamint meghatározza a Seychelle Köztársaság vizein folytatott felelősségteljes és fenntartható halászat előmozdításának feltételeit.
- (7) Az új jegyzőkönyvet jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvet (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) a Tanács az Unió nevében jóváhagyja ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ A Tanács 1562/2006/EK rendelete (2006. október 5.) az Európai Közösség és a Seychelle-szigetek között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 290., 2006.10.20., 1. o.).

⁽²⁾ HL L 290., 2006.10.20., 2. o.

⁽³⁾ HL L 345., 2010.12.30., 3. o.

⁽⁴⁾ A Tanács 2013. december 16-i 2014/5/EU határozata az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról (HL L 4., 2014.1.9., 1. o.)

⁽⁵⁾ A jegyzőkönyvet a HL L 4., 2014.1.9., 3. o. számában hirdették ki az aláírására vonatkozó határozattal együtt.

2. cikk

A jegyzőkönyv 16. cikkében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg.

3. cikk

A mellékletben meghatározott rendelkezéseknek megfelelően és az ott szereplő feltételek mellett a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az Unió nevében jóváhagyja a jegyzőkönyvnek a vegyes bizottság keretében elfogadott módosításait.

4. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba ⁽¹⁾.

Kelt Brüsszelben, 2014. május 13-án.

a Tanács részéről
az elnök
E. VENIZELOS

⁽¹⁾ A jegyzőkönyv hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága teszi közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

MELLÉKLET

Az Unió álláspontjának a vegyes bizottságban történő kialakítására vonatkozó felhatalmazás hatálya és az ehhez kapcsolódó eljárás

1. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy tárgyalásokat folytasson a Seychelle Köztársasággal és – adott esetben – az e melléklet 3. pontjának megfelelően megállapodjon a jegyzőkönyvnek a következők tekintetében történő módosításáról:
 - a) a halászati lehetőségek felülvizsgálata a jegyzőkönyv 5. cikke (1) bekezdésének megfelelően;
 - b) az ágazati támogatás módjai a jegyzőkönyv 3. cikkének megfelelően;
 - c) a hajómegfigyelési rendszerrel (VMS) kapcsolatos műszaki szabályok felülvizsgálata a jegyzőkönyv 8. függeléke 9. pontjának megfelelően, valamint hasonló technikai rendelkezések felülvizsgálata a jegyzőkönyv 5. cikke (3) bekezdésének megfelelően.
2. A megállapodás keretében létrehozott vegyes bizottságban az Unió:
 - a) a közös halászati politika keretében meghatározott uniós célkitűzésekkel összhangban lép fel;
 - b) a közös halászati politika külpolitikai vetületéről szóló bizottsági közleményről szóló 2012. március 19-i tanácsi következtetésekkel összhangban végzi tevékenységét;
 - c) olyan álláspontokat mozdítt elő, amelyek összeegyeztethetők a regionális halászati gazdálkodási szervezetek által elfogadott vonatkozó szabályokkal.
3. Amennyiben a vegyes bizottság ülésének napirendjén egy, a jegyzőkönyvnek az 1. pontban említett módosításait érintő határozat elfogadása szerepel, minden szükséges lépést meg kell tenni annak érdekében, hogy az Unió nevében kifejtett álláspont figyelembe vegye a Bizottsághoz eljuttatott legfrissebb statisztikai, biológiai és egyéb idevágó információkat.

Ebből a célból, a fenti információk alapján a Bizottság szolgálatai – elegendő idővel a vegyes bizottság adott ülése előtt – megküldik az Unió tervezett álláspontjának konkrét részleteit rögzítő előkészítő dokumentumot a Tanácsnak vagy a Tanács előkészítő szerveinek, vizsgálat és jóváhagyás céljából.

Az 1. pont a) alpontjában említett kérdéskör tekintetében a Tanács által tervezett uniós álláspontnak a jóváhagyásához minősített szavazati többség szükséges. A többi esetben az előkészítő dokumentumban megfogalmazott uniós álláspontot elfogadottnak kell tekinteni abban az esetben, ha az ellen a tagállamok blokkoló kisebbséget kitevő számban nem emelnek kifogást a Tanács előkészítő szervének valamely ülésén vagy – amennyiben ez hamarabb következik be – az előkészítő dokumentum kézhezvételétől számított 20 napon belül. Kifogás esetén az ügyet a Tanács elé kell terjeszteni.

Amennyiben a későbbi, többek között a konferencia helyszínén sorra kerülő ülések során nem lehetséges megállapodásra jutni az uniós állásponttól az új elemek figyelembevételét illetően, a kérdést vissza kell utalni a Tanács vagy előkészítői szervei elé.

A Bizottság felkérést kap arra, hogy – kellő időben – tegye meg a vegyes bizottság által meghozott határozat nyomán szükségessé váló lépéseket, adott esetben beleértve a vonatkozó határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését, valamint az e határozat végrehajtásához szükséges bármely javaslat benyújtását.